

Legge sull'approvvigionamento elettrico (LAEI)

Progetto preliminare

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto della Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia del Consiglio nazionale del 4 novembre 2013¹;

visto il parere del Consiglio federale del...²,

decreta:

I

La legge del 23 marzo 2007³ sull'approvvigionamento elettrico è modificata come segue:

Art. 14 cpv. 3 lett. d e 3^{bis} (nuovo)

³ I tariffari:

d. *Abrogato*

^{3bis} I costi fatturati individualmente dalla società nazionale di rete o dai gestori di rete non devono essere considerati nella determinazione del corrispettivo per l'utilizzazione della rete.

Art. 14a (nuovo) Costi fatturati individualmente per l'energia di compensazione

¹ La società nazionale di rete fattura individualmente ai gruppi di bilancio i costi per l'energia di compensazione.

² Essa fissa i prezzi dell'energia di compensazione in modo tale da incentivare un impiego efficiente dell'energia di regolazione e della potenza di regolazione messa in riserva su tutto il territorio svizzero e da evitare abusi. I prezzi dell'energia di compensazione si basano su quelli dell'energia di regolazione e della gestione del programma previsionale. Se dalla vendita di energia di compensazione risulta un guadagno, il relativo importo deve essere preso in considerazione nel calcolo dei costi per le prestazioni di servizio relative al sistema.

RU 20xx 0000

¹ FF 20xx 0000

² FF 20xx 0000

³ RS 734.7

³ Il Consiglio federale disciplina i particolari.

Art. 33a (nuovo) Disposizione transitoria della modifica del ...

L'imputazione dei costi per l'energia di compensazione effettuata in virtù del diritto anteriore rimane valida.

II

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.